

## Полезные контакты и ссылки:

- Веб-сайт библиотеки (на чешском и английском языках): [mlp.cz](http://mlp.cz), [mlp.cz/en/](http://mlp.cz/en/)
- Перечень всех филиалов, включая адреса и контакты (на чешском и английском языках): [mlp.cz/cz/pobocky/](http://mlp.cz/cz/pobocky/), [mlp.cz/en/branches/](http://mlp.cz/en/branches/)
- Электронный адрес: [knihovna@mlp.cz](mailto:knihovna@mlp.cz), тел.: **222 113 555**
- Мы приглашаем вас посетить один из наших филиалов и спросить обо всём, что вас интересует. Если вы не говорите по-чешски, вы можете воспользоваться бесплатными услугами межкультурного персонала, который сопровождает вас к нам и поможет договориться с сотрудниками библиотеки на вашем родном языке. Список межкультурных работников с контактами некоммерческих организаций, работающих с иностранцами, можно найти на веб-сайте **Praha Metropole všech** (Прага для всех): [www.metropolevsech.eu](http://www.metropolevsech.eu)

**Библиотека не предоставляет иностранцам социальных, юридических или иных консультаций.**

Tento materiál byl vytvořen v rámci projektu Praha – metropole všech 2021 zaměřeného na integraci cizinců spolufinancovaného Ministerstvem vnitra ČR.

## Городская библиотека в Праге

Мы здесь для всех!

У нас 44 филиала по  
всей Праге.

Мы предлагаем широкий  
спектр услуг и мероприятий,  
большинство из которых  
бесплатны.

Прокат книг – газет – Wi-Fi и ПК –  
общественные мероприятия –  
репетиторство – место для отдыха  
и встреч.....и многое другое.

Мы с нетерпением  
ждем встречи с вами!

## В библиотеку без читательского билета – обзор услуг, которые библиотека предлагает бесплатно всем незарегистрированным посетителям:

- Wi-Fi
- Газеты, периодические издания, книги
  - возможность чтения на месте
  - чешская и иностранная литература, в основном на английском, русском, украинском и польском языках
- Возможность самообучения в спокойной обстановке
- Электронные книги на чешском и английском языках (e-knihovna.cz)
- Приложение PressReader в Центральной библиотеке (pressreader.com)
  - электронный доступ к чешским и иностранным газетам и журналам
- Мероприятия для широкой общественности
  - лекции, мастер – классы, программы для детей, кинопоказы, концерты и др.
  - текущий обзор (на чешском языке) по ссылке: [mlp.cz/akce](http://mlp.cz/akce)
  - большинство мероприятий бесплатны, но фильмы, концерты и некоторые более трудоёмкие ремесленные мероприятия проводятся на платной основе
- Репетиторство для детей иностранцев и другие мероприятия для иностранцев (например, разговорные курсы)
  - более подробная информация на сайте библиотеки или в отдельных филиалах
- Помещения для осуществления собственной деятельности
  - по предварительной договоренности в следующих филиалах: Dům čtení (Дум чтени), Malešice (Малешице), Korunní (Корунни), Zahradní Město (Заградни место), Lužiny (Лужины), Smíchov (Смихов), Barrandov (Баррандов), Jezerka (Езерка), Krč (Крч), Opátov (Опатов), Dittrichova (Диттрихова), Sedmíčka (Седмичка)

## В библиотеку с читательским билетом – зарегистрированным посетителям по-прежнему предлагаем следующие услуги:

- Прокат на дом: книг, журналов, музыкальных компакт-дисков, языковых курсов, нот
- Возможность заказать компьютер с подключением к Интернету на один час в день
- Дополнительные возможности использовать:
  - швейные машинки в мастерской филиала Jezerka (Езерка)
  - столярную мастерскую филиала DOK16
  - творческую мастерскую Suterén (Сутерен) в Центральной библиотеке – 3D-печать, ламинирование, пирография, тиснение и др
  - так называемое “бесшумное пианино” с воспроизведением музыки в наушники в Центральной библиотеке

### Регистрация:

Регистрация в библиотеку возможна в любом из наших филиалов.

Читательский билет действителен для всех филиалов библиотеки.

Годовая плата составляет 80 чешских крон (для пользователей младше 15 и старше 70 лет бесплатно).

Гражданам ЕС для регистрации необходим документ, удостоверяющий личность, выданный государством ЕС, граждане других стран должны подтвердить свой вид на жительство в Чешской Республике. Если у них нет разрешения, они могут внести залог в размере 1000 чешских крон или зарегистрироваться в присутствии поручителя.